

ОПАСНОСТЬ и ПАСКА

Сомсиков Александр Иванович

Аннотация. Рассмотрена вероятная этимология слов, указанных в заголовке

Рассмотрим сначала словарную этимологию.

ОПАСНОСТЬ

*Происходит от прилагательного опасный, далее от православного, от которого в числе прочего произошли: древнерусское **опасно** «внимательно, осторожно, тщательно», церковнославянское **опаснь** «осторожный, порядочный, старательный», древнерусское **опас(ь)нага грамота** «охранная грамота» (грам. 1392 г.), укр. **опас** м. «**опасность**, опасение, охрана, охранное свидетельство». Связано с **пасу́**, **пасті́**.*

*Этимология слова **опасность***

*ru.wiktionary.org»**опасность***

Комментарий. Что означает от «православного»? И притом это именно *прилагательные* происходят от *существительных*, а не наоборот. Их определение таково – они, как и существительные, обозначают *интересующие нас объекты* ИНО, но с дополнительными *грамматическими* признаками *вторичности* этих обозначений. Они используются в том случае, когда существительных, определяющих ИНО, более одного. И среди них требуется выделить главное и второстепенное. Поэтому вначале возникают сами обозначения, именуемые *существительными*, и только потом они снабжаются дополнительными *грамматическими* признаками *вторичности*, приобретая форму *прилагательных*. Определяемых по их окончаниям, соответствующим вопросам *какой, какая, какое* или *какие*. Например, в выражении КРАСА ДЕВИЦА оба слова являются существительными, притом равноправными, и здесь непонятно, о чем идет речь – красоте или девице. А в выражении КРАСНАЯ ДЕВИЦА это уже понятно. Здесь главным или *существенным* (СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫМ) является ДЕВИЦА, а КРАСНАЯ – это второстепенное обозначение, то есть не существительное, а *прилагательное*. Также и ДЕВИЧЬЯ КРАСА, где главное слово – КРАСА, а чья она это уже менее важный, второстепенный вопрос.

Здесь выписанный у Фасмера набор значений *внимательно, осторожно, тщательно, осторожный, порядочный, старательный, охранная грамота,*

опасение, охрана, охранное свидетельство **не раскрывают** происхождение слова ОПАСНОСТЬ. Этимологии НЕТ.

ОПАСНЫЙ

опáсный опасáться, диал. *опáсный* «осмотрительный, осторожный», укр. *óпас* м. «опасность, опасение, охрана, охранное свидетельство», др.-русск. *опасно* «внимательно, осторожно, тщательно», цслав. *опасьнь* «осторожный, порядочный, старательный», др.-русск. *опас(ь)на* □ *грамота* «охранная грамота», грам. 1392 г. (Напьерский 87). **От пасу́, пастí;** см. Преобр. II, 22 и сл.; Зубатый, *AfslPh* 13, 480 [См. специально Унбегаун, «*Slavistična Revija*», 3, 1950, стр.304 и сл. – Т.]

Происхождение слова *опасный* в этимологическом словаре Фасмера М.

Комментарий. Перечисление слов *осмотрительный, осторожный, опасность, опасение, охрана, охранное свидетельство, внимательно, осторожно, тщательно, осторожный, порядочный, старательный, охранная грамота* **не раскрывают** происхождение слова ОПАСНЫЙ. **От пасу, пасту** без пояснений, почему это может быть ОПАСНЫМ. Этимологии НЕТ.

Опáсный. Суф. образование др.-рус. эпохи от *опась* «защита, осторожность», производного от *опаси* «обезопасить, защитить». См. *пасту*. *Опасный* буквально – «**требующий защиты, осторожности**». Происхождение слова *опасный* в словаре Шанского Н. М.

Комментарий. Слово ОПАСИ, возможно, авторское, то есть реально не существующее. ОПАСНЫЙ это вовсе не **требующий защиты**, а наоборот – тот, кого следует ОПАСАТЬСЯ. Этимологии тоже НЕТ.

Предлагаемая этимология

Слово ОПАСНОСТЬ является высказыванием, составленным словами О+ПАС(ти)+НО+(в)С(лед)+ТЬ, используемыми в слитном виде и в сокращении.

Здесь «О» обозначает творительный падеж и соответствующий вопрос – О КОМ, О ЧЕМ здесь идет речь. Его значение – ПАСТИ, НО не ты, а С(ледуя) или (в)С(лед) за тобой. Разберем также слово ПАСТÍ.

ПАСТИ

Этимология. Происходит от праслав., от кот. в числе прочего произошли: др.-русск. *пасу, пасту*, ст.-слав. *пасж, пасту* (др.-греч. *βόσκειν, véμειν*), русск., укр. *пастí*, болг. *пасá*, сербохорв. *па̀сти, пáсѐм*, словенск. *pásti, pásem* «подстерегать, наблюдать, стеречь, **пасту**», чешск. *pást, pasu* «**пасту, сторожить**», словацк. *pást', pasiem*, польск. *paść, pasę*, в.-луж., н.-луж.

пасти — [Викисловарь](#)

ru.wiktionary.org»*пасти*

Комментарий. Слова *подстергать, наблюдать, стеречь, сторожить* не объясняют этимологию слова ПАСТИ.

Пасті́. Общеславянский глагол индоевропейской природы и, вероятно, того же корня, что глагол *питать*.

Происхождение слова *пасти* в [этимологическом словаре Крылова Г. А.](#)

Комментарий. Глагол *питать* тоже не объясняет этимологию слова ПАСТИ.

Пасті́. Общеслав. индоевроп. характера (ср. родств. лат. *pasco* «кормлю, пасу», тохарск. В *pasck* «пасти, охранять», др.-в.-нем. *fuotar* «пища»).
Считают, что того же корня, что и *питать, пища* (см.).

Происхождение слова *пасти* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Комментарий. Слова ПАСКО, ПАК и ФУОТАР – *кормлю, охранять, пища* не объясняют этимологию слова ПАСТИ.

Предлагаемая этимология

Слово ПАСТИ является высказыванием, составленным словами ПА(йти)+(в)С(лед)+(за)ТИ, используемыми в слитном виде, где слово ПА (взамен ПО) в слове ПА(йти́) является сокращением записи *по произношению*, «С» это сокращение слова (в)След или С(ледуя), а ТИ это ТЫ или (за) ТОБОЙ. Его суммарное значение – *следовать за тобой*.

ПАС

Пас (от фр. *passer* «идти») — *передача хода в различных играх.*

Пас — [Википедия](#)

ru.wikipedia.org»*Пас*

Пас I «звериная тропа», зап. (Даль). Вероятно, заимств. из польск. *pas* «пояс, ремень»; см. Брюкнер, *IF* 23, 212. Подробнее см. *пояс*. Менее вероятно произведение из и.-е. **rōdso-* от **rōd-* «нога (ступня)», которое в остальном неизвестно в слав., вопреки Шарпантье (*AfslPh* 29, 6 и сл.). Ср. *пéший, пехо́та*. Фонетически невозможно сближение с *пень* «заячий след», *пнуть*, вопреки Иоклю (*AfslPh* 28, 3; *IF* 27 304 и сл.)

II «пояс, ремень», зап. (Даль). Заимств. из польск. *pas* — то же. Ср. *пас *

III: *я пас* «воздерживаюсь от хода», *пасова́ть*, первонач. знач.: «пропускать ход, не играть». Из франц. *passer, je passe* «воздерживаюсь, пасую»; см. Преобр. II, 26.

Происхождение слова *пас* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Комментарий. *Звериная тропа, пояс, ремень, воздерживаюсь от хода* – набор значений, *не объясняющих* этимологию слова ПАС.

Предлагаемая этимологии

Слово ПАС не обязательно является сокращением французского слова ПАССÉ *необъясненной* этимологии, но может быть также сокращением русского слова ПАСТЙ=ПАС+ТЙ. Являющемуся высказыванием, составленным словами ПА(йти)+С(ледуя)+ТИ(то есть за ТОБОЙ), используемому в слитном виде и в сокращении. Где «С» означает С(ледуя), (в)С(лед), а не С(овместно), вместе.

При этом ПА вместо ПО в слове ПАСТЙ записывается по произношению. Поскольку оно находится в безударном положении, когда произношение неотчетливо. Подтверждением является (у Даля) значение ПАС – «звериная тропа», где именно *идут по следу*, в данном случае – зверя. В метафорическом (переносном) значении ПАС – пропускание хода или пропустить кого-то вперед (в карточной игре).

ОПАСЕНИЕ

В слове ОПАСЕНИЕ=О+ПА+С+Ё+НИ+Е вопросительное выражение Е+НИ+Е, означает Е(сть)+(или)НИ+Е(сть)? в смысле возможной угрозы, исходящей от преследователя. Аналогично выражению Я НЕ Я, в смысле – *это не я*. Если кто-то идет за нами это обычно беспокоит, вызывая вопрос – что это значит? Следует ли его ОПАСАТЬСЯ, замечая это ПАСЕНИЕ? Означает ли такое преследование какую-либо ОПАСНОСТЬ=О+ПАС+НО+С+ТИ, то есть ПАСЕНИЕ, НО не ТЫ, а ТЕБЯ, притом без твоего согласия.

ПАСТЬ

Пасть род. п. -и, ж., *пропасть*, чеш. *past'* ж. «ловушка». Первично, по видимому, знач. «пропасть», от *падú*. Ср. знач. в.-луж. *khlata* «морда, пасть» из нем. *Klatte* «овраг» (*Штрекель, AfslPh 14, 527*) см. *падú*.

Происхождение слова пасть в этимологическом словаре Фасмера М.

Комментарий. Морда или овраг к слову ПАСТЬ (звериная) отношения не имеют.

Пасть (зев). *Общеслав. Суф. производное (суф. -ть) от *padti (> пасть).* Первоначально — «впадина» (такое значение в диалектах еще отмечается). См. *падать*.

Комментарий. Зев это вовсе не *впадина* или *падать*. Здесь случайное сопоставление.

Пасть (глагол). Общеслав., имеющее соответствия в др. индоевроп. языках. Соврем. пасть из **radti* после изменения *dt > st* и отпадения конечного безударного *и*. Ср. падать.

Происхождение слова *пасть* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Комментарий. «Научная» реконструкция *ПАДТИ неизвестной этимологии не дает объяснения слова ПАСТЬ.

Предлагаемая этимология

Существительное ПАСТЬ=ПА(йти)+С(ледуя)+ТЫ(за ТОБОЙ) в переносном значении означает ПОПАСТЬ в зубы хищника, а глагол ПАСТЬ означает ПРОПАСТЬ при попадании в его ПАСТЬ.

ПОПАСТЬ в чью-то ПАСТЬ означает ПО(сле)+ПАСТЬ, то есть погибнуть – ПАСТЬ.

ПОСЛЕ

пóсле предл., нареч., диал. *пóсля, опосля́, укр. після́* «после», блр. *посля́*, др.-русск. *посль* (Переясл. летоп. под 1152 г., в то время как Лаврентьевск. летоп. соответственно: *посльди*), *посль*, смол. грам. 1229 г., *посль*, Новгород. 1 летоп. под 1259 г.; см. Срезн. II, 1243, сербск.-цслав. *посль*, болг. *пóсле* (Младенов 495) Ввиду укр. *-i-* Соболевский реконструирует форму **посьль* (РФВ 66, 401; Лекции 87) и разлагает ее на *по-*, *сь* (стар. основа ср. р. на *-i*) и част. *ль*. Другие надежные формы *и.-е.* местоимения **ki-*, **ke-* пытаются установить в *посу́лива, посу́лича, посу́ль, посу́ля*, курск. *посы́ля* — то же (Даль); см. Преобр. II, 113. Менее приемлема этимология из **пос-ль* (Лось, RS 4, 244; Младенов 495; ср. *пóздний*) и сравнение с др.-инд. *рассá* «сзади, вслед», авест. *расса́* «*postea*», потому что в этом случае укр. *-i-* остается необъясненным. Ввиду редкости свидетельств существования формы *после* в др.-русск. часто ставился вопрос о *большой древности послѣдь* (см. *след*); ср. Остен-Сакен, *AfslPh* 32, 130; Бругман, *Grdr.* 2, 2, 734; Преобр. II, 113. По укр. *-i-* остается в этом случае неясным.

Происхождение слова *после* в [этимологическом словаре Фасмера М.](#)

Комментарий. Ясности нет, этимология не установлена.

Пóсле. Общеслав. Сращение *по сьль*, где *по* – «по», а *сьль* – сложение местоимения *сь* «этот» и частицы *ль*. После буквально – «вслед за этим». См. [сей, ли](#).

Происхождение слова *после* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Комментарий. «Сложение» местоимения и частицы не дает объяснения слова ПОСЛЕ.

Предлагаемая этимология

Слово ПОСЛЕ это сокращение слитного, сокращенного высказывания ПО(йти)+(в)СЛЕ(д) (украинское – ПИТЬІ СЛИД) или ПО+СЛЕ(ду) в пространственном или временном смысле, где гласная «О» в сокращении ПО соответствует *нормированной* записи слова ПОЙТИ, а не записи по произношению, как в слове ПАСТІ́, дающего производное – ПА́СКА.

ПАСКА

Этимология. Происходит от др.-греч. *πάσχα*, далее от ивр. *פסח* (букв. «прохождение мимо») Ср. др.-русск., ст.-слав. *пасха* (Остром., Зогр., Мар.), русск. *пасха*, укр., белор. *пáска*, исп.

Паска — Викисловарь

ru.wiktionary.org Паска

Комментарий. *Прохождение мимо* не объясняет происхождение слова ПАСКА.

Предлагаемая этимология

ПАСКА (скота) раскрывается как ПА(йти)+(в)С(лед)+КА(к) идут сами животные, присматривая за ними и охраняя их от воров или нападения хищников.

Производный куст русских слов – идти ПО СЛЕДУ или ВО+СЛЕД, ВСЛЕД, СЛЕДИТЬ, СЛЕДОВАТЬ, ПОСЛЕДОВАТЬ, ПОСЛЕД, ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНО, ПОСЛЕ, ПАСТИ, ПАСКА, ПАС, ОПАСНОСТЬ, О+ПАС+А+ТЬ+СЯ, ОПАСЕНИЕ, Я НИ Я или Е НИ Е.